



713.009

lo leíste. Slpo. 3-V-1981. P. 32

Libros para niños y para grandes

Por Hugo Montes

COMENTABAMOS en nuestro artículo anterior la escasez de ediciones y de reediciones de nuestros clásicos, o cómo quiera llamarse a los buenos autores del país. La Editorial Zig-Zag quiso salrnos al paso y demostrar que yo estaba en un error. ¡Bendita demostración!

Tengo a la mano una veintena de títulos espléndidos, que constituyen una colección infantil de primera clase. Algunos pocos autores extranjeros (Defoe, Wilde, Stevenson, Alcott, De Amicis), y muchos nacionales (Blanca Santa-Cruz, Alicia Morel, Coloane, Hernán Del Solar, Luis Durand, Fernando Alegria, Hugo Silva, Manuel Rojas, Marta Brunet), todos presentados en sus mejores obras. Ahádanse dos selecciones, la ya tradicional de versos hecha por María Romero, y una de cuentos preparada por María Eugenia Rojas.

Releemos los "Cuentos chilenos" de Blanca Santa-Cruz Ossa. Nos entretenen igual que en aquellos años

te, aunque no falta la ternura, el encanto de la magia ni la peripécia que deja en suspense o ameniza. ¡Y qué buen lenguaje! La autora parece haber tenido un oído muy atento al decir popular. Y ciertamente se gozaba en esa suerte de fórmulas casi de magia que puestas al comienzo del relato dan al conjunto un carácter entre mitico y sagrado, encantador, en todo el sentido del término. Vaya un ejemplo cualquiera:

"Para saber y contar y contar para saber. Pan con queso pa los lontos lesos, pan y barina pa na Catalina, no le hecho más matutines pa dejarlos pa los fines. Este era..."

Y este otro:

"Estera y esterita para secar peritas, esteras y esterones para secar orejones, no le hecho más chacharachas porque la vieja es muy lacha, ni le dejaré de echar porque de todo ha de llevar".

Es la gratuidad cabal de la palabra que dice y que no dice, que habla por su eufonía y por su concepto. Es el lenguaje mágico

Libros para niños y para grandes [artículo] Hugo Montes.

Libros y documentos

AUTORÍA

Montes, Hugo, 1926-2022

FECHA DE PUBLICACIÓN

1981

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Libros para niños y para grandes [artículo] Hugo Montes.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)